



telmä asemakaavoista, jotka asemakaavan muutos nro 12625 voimaantullessaan kumoaa. Poistuvat merkinnät ovat eri mittakaavassa kuin asemakaavan muutos. Kartta on eri korkeusjärjestelmässä kuin asemakaavan muutos. hanställning av de detaljplaner som upphävs då detaljplaneändringen nr 12625 träder i kraft. De strukna beteckningarna är i annan skala än detaljplaneändringen. Kartan har ett annat höjdsystem än detaljplaneändringen.

Kartan har ett annat höjdsystem än detaljplanehandringen.

ASEMAKAAVAMERKINNÄT JA -MÄÄRÄYKSET		DETALJPLANE BETECKNINGAR OCH -BESTÄMMELSER	+26.5	Pihakannen liikimääräinen korkeusasema.	Ungefärlig höjd för gårdsdäck.	PIHAT JA ULKOALUEET	GÅRDAR OCH UTMUSOMRÅDEN
AK	Asuinkerrostalojen korttelialue.	Kvartersområde för flerväningshus.	—●—	Johtotunneli. Tunnelin kohdalla ei saa suorittaa kaivaus tai louhintaan siten, että siitä aiheutuu tunnelille haittaa.	Tunnel för teknisk service. Vid tunneln får inte utföras grävning eller sprängning så att tunneln försakas skada.	Rakentamatta jääväät tontinosat, joita ei käytetä kulkuteinä, leikki- ja oleskelualueina tai pysäköimiseen, tulee istuttaa.	Obebyggda tomtdelar som inte används som gångvägar, lekplatser eller för parkering ska planteras.
YL	Julkisten lähipalvelurakennusten korttelialue.	Kvartersområde för byggnader för offentlig närservice.	—T—	Rakennusal.	Byggnadsyta.	AK-korttelialueella tonttia ei saa aidata elleivät maaston korkeuserot sitä edellytä. Tällöin aitaan tulee liittyä istutuksia.	På AK-kvartersområde får tomen inte inhägnas, om inte terrängens nivåskillnader det kräver. I sådant fall ska inhägnaden även planteras.
VL	Lähivirkistysalue.	Område för närekreation.	——	Rakennusal.	Byggnadsyta.	Suuret tasoerot tulee rakentaa terassein, joihin liittyy istutuksia. Tukimuuri on oltava luonnonkivipintaisia tai paikalla valettua. Tukimuuriin enimmäiskorkeus on 1,5 m.	Stora nivåskillnader ska terrasseras och planteras. Stödmurarna ska ha naturstensytta eller vara plats-gjutna. Stödmurars maximihöjd är 1,5 m.
LPA	Autopaikkojen korttelialue.	Kvartersområde för bilplatser.	—a—	Autokatoksen rakennusal. Autokatoksen tulee muodoltaan ja julkisivumateriaaliltaan sopia ympäröivään rakennuskantaan.	Byggnadsyta för täckt bilplats. Täckta bilplatser ska till form och fasadmaterial anpassas till omgivande byggnadsbestånd.	Korttelissa 33170 maisemallisesti arvokkaat puut tulee säilyttää ja tarvittaessa uudistaa.	För landskapet värdefulla träd ska bevaras och vid behov förynas i kvarter 33170.
—...—	2 m kaava-alueen rajan ulkopuolella oleva viiva.	Linje 2 m utanför planområdets gräns.	—ay—	Asukkaiden yhteiskäyttöön tarkoitettujen tilojen rakennusal. Rakennusalalle saa asemakaavakarttaan merkityn kerrosalan estämättä rakentaa asukkaiden yhteiskäyttöön tarkoitettujen tilojen sekä työ- ja palvelutilojen. Tilojen tulee avautua suurin ikkunoin Purpuripolle.	Byggnadsyta för gemensamma lokaler för de boende. På byggnadsytan får utöver den i detaljplanen angivna väningsytan byggas gemensamma lokaler för de boende samt arbets- och servicelokaler. Lokalerna ska öppna sig mot Potpurristigen med stora fönster.	Korttelii 33175 tulee istuttaa maanvaraisia puita ja pensaita. Jos korttelialue jaetaan useammaksi tontiksi, on tonttien piha-alueet rakennettava yhteiskäyttöisiksi. Pihakansi tulee rakentaa ja istuttaa leikki- ja oleskelualueeksi ja muuhun piha-alueeseen liittyväksi. Maanalaiseen pysäköintitilaan johtava ajoluiska ja pihakanteen rakennettavat savunpoistoluuukut tulee suunnitella osana piharakenteita ja rakennuksen arkitehturia. Piha ja Pelimannintien välille tulee rakentaa luiska tai loiva ulkoporras.	I kvarter 33175 ska träd och buskar planteras direkt på marken. Om kvartersområdet delas in i flera tomter, ska tomternas gårdar byggas för gemensamt bruk. Gårdsdäcket ska byggas och planteras för lek och visstelse och anslutas till den övriga gården. Körramp till underjordisk parkering och rörluckorna i gårdsdäcket ska anpassas till gårdskonstruktionerna och byggnadens arkitektur. Mellan gården och Spelmansvägen ska byggas en ramp eller långsamt stigande trappor.
—	Korttelin, korttelinosan ja alueen raja.	Kvarters-, kvartersdels- och områdesgräns.	—	Maanalainen pysäköintitalo, sijainti ohjeellinen.	Underjordisk parkering, riktgivande läge.		
—...—	Osa-alueen raja.	Gräns för delområde.	—	Maanalaisiin tiloihin johtava ajoluiska.	Körramp till underjordiskt utrymme.		
—	Ohjeellinen tontin raja.	Riktgivande tomtgräns.	—▼—	Merkintä osoittaa rakennuksen sivun, jolla tulee olla suora uloskäynti porrashuoneista.	Beteckningen anger att den sida av byggnaden ska ha direkt utgång från trapphusen.		
—x—	Risti merkinnän päällä osoittaa merkinnän poistamista.	Krys på beteckning anger att beteckningen slopas.	—h—	Alueen sisäiselle huoltoliikenteelle varattu alueen osa.	För områdets interna servicetrafik reserverad del av område.		
33	Kaupunginosan numero.	Stadsdelsnummer.	—map—	Pysäköintipaikka.	Parkeringsplats.		
KA	Kaupunginosan nimi.	Namn på stadsdel.	—				
33178	Korttelin numero.	Kvartersnummer.	—				
2	Ohjeellisen tontin numero.	Nummer på riktgivande tomt.	—p—				
PURPURIKUJA	Kadun, tien, katuauktion, torin, puiston nimi.	Namn på gata, väg, öppen plats, torg, park.	○○○○	Istutettava ja tarvittaessa uudistettava puurivi.	Trädrad som ska planteras och vid behov förynas.		
AURINKOKALLIO	Muun yleisen alueen nimi.	Namn på annat allmänt område.	○○○○	Säilytettävä ja tarvittaessa uudistettava puurivi.	Trädrad som ska bevaras och vid behov förynas.		
10200	Rakennusoikeus kerrosalaneliömetreinä.	Byggnadsrätt i kvadratmeter väningsyta.	—				
2520+270	Lukusarja, joka yhteenlaskettuna osoittaa rakennusoikeuden määran kerrosalaneliömetreinä. Ensimmäinen luku ilmoittaa asuntokerrosalan enimmäismääran, toinen luku liike-, toimisto-, työ- ja palvelutilaksi rakennetavan kerrosalan vähimmäismääran.	Talserie som sammanräknad anger byggrätten i kvadratmeter väningsyta. Det första talet anger den maximala bostadsväningsytan, det andra talet anger minimiväningsytan för affärs-, kontors-, arbets- och servicelokaler.	—	Katu.	Gata.		
	Roomalainen numero osoittaa rakennusten, rakennuksen tai sen osan suurimman sallitun	Romersk siffra anger största tillåtna antalet vänningar i byggnaderna, i byggnaden eller i	—				



VIKEUS JA TILOJEN KÄYTÖ	BYGGNADSRÄTT OCH ANVÄNDNING AV UTRYMMEN
<p>äytöön tulee rakentaa riittävien miltotilojen lisäksi vähintään seuraavat aputilat: talopesula, kuivaus- ja vapaa-ajantila. Tilat saa rakkaavakarttaan merkityn kerros- asukkaiden vapaa-ajantilat saa tetysti kortteleittain.</p> <p>onehuoneita saa sijoittaa suurimman kerrosluvun yläpuolelle, ja ne tulevat sana rakennusten arkkitehtuuria.</p> <p>75 saa rakentaa kaksi kellarikerrosta.</p> <p>175 Klaneettipolun varrella saa asemaan merkityn kerrosalan lisäksi rannassa sijaitseviin asuntoihin liittyviä niv. +26,5 alapuolelle edellyttää, että lattia on vähintään 0,7 m viereisen pintaan ylempänä ja että asuinhuoneen etäisyys Pelimannintiestä on vähintään 3,0 m.</p> <p>n saa rakentaa asemakaavakarttaan merkityn kerrosalan lisäksi.</p>	<p>Förutom tillräckliga förråd och serviceutrymmen för de boende ska åtminstone följande hjälputrymmen för boendet byggas: tvättstuga, torkrum, gemensam bastu och fritidslokal. Uttrymmena får byggas utöver den i detaljplanekartan angivna våningsytan. Fritidslokaler för de boende får kvartervis samlas på ett och samma ställe.</p> <p>Maskinrum för ventilation får byggas ovanför det tillåtna antalet våningar. Maskinrummen ska planeras som en del av byggnadens arkitektur.</p> <p>I kvarter 33175 får byggas två källarvånningar.</p> <p>I kvarter 33175 vid Klarinetstigen får utöver den i detaljplanekartan angivna våningsytan nedanför nivån +26,5 byggas bostadsutrymmen som anknyter till bostäder i gårdsnivå förutsatt att golvet i bostadsrum är minst 0,7 m ovanför nivån för intilliggande Klarinetstigen samt att huvudfönstret i bostadsrum ligger på minst 8 m avstånd från Spelmansvägen.</p> <p>Reservutgångstrappa får byggas utöver den i detaljplanekartan angivna våningsytan.</p>
<h3>UVA JA RAKENTAMINEN</h3> <p>roksen julkisivu ei saa antaa umpinainen.</p> <p>ja Purpuripolun puoleisessa maantaso- kisivussa tulee olla puuverhottuja osia.</p> <p>varrella maantasokerroksen kadun puoleisessa ja päädynsa tulee olla ikkunoita ja ovia miltotilojen käyttötarkoituksesta. Maantasokerot eivät saa avautua Klaneettitielle tai Kla-</p> <p>el saa muodostua parvekerakenteiden rajatömiä tiloja.</p> <p>ivät saa ulottua Klaneettitielle ja Pelimannintien ennen salan rajan ulkopuolelle. Korttelissa 33175 ille saa rakentaa parvekkeita rakennusalan es-</p> <p>ei saa osoittaa pelastustoimen nostopaikkaa.</p> <p>ella:</p> <p>julkisivujen on oltava päätös puuverhottuja, polun ja Purpuripolun varrella maantasokerrossa oltava suuria ikkunoita, a katos- ja varistorakennelmia rakennusalan</p> <p>175:</p> <p>tulee jokaiseen pihalle avautuvaan asuntoon pihapiha tai terassi,</p> <p>sen kadun puoleiseen julkisivuun tulee rakennet julkisivun maanpäällisen osuuden ollessa yli 1,5 m.</p> <p>julkisivujen on päätös oltava vaaleaa painua tiiltä, muurauksen päälle tehtyä rappausista.</p> <p>176 LPA-korttelialueelle saa rakentaa pysäköihin tasoon.</p>	<h3>STADSBILD OCH BYGGANDE</h3> <p>Fasaden i marknivå får inte ge ett slutet intryck.</p> <p>Fasaden i marknivå vid Klarinetgränden och Potpurristigen ska ha träpanelerade delar.</p> <p>I marknivå vid Klarinetvägen ska byggnadens fasad mot gatan samt gavlar ha fönster och dörrar oberoende av vad utrymmena ska användas till. Bostäder i marknivå får inte öppnas mot Klarinetvägen eller Klarinetgränden.</p> <p>Balkongkonstruktionerna får inte bilda utrymmen i markplan som inte kan utnyttjas.</p> <p>Balkonger får inte överskrida byggnadsytans gräns mot Klarinetvägen eller Spelmansvägen. I kvarter 33175 får i övriga fasader byggas balkonger utan hinder av byggnadsytan.</p> <p>Räddningsväsendets lyftplats får inte anvisas på Klarinetvägen.</p> <p>På YL-kvartersområde:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ska byggnadens fasadmaterial i huvudsak vara träpanelering, - ska fasaden i marknivåmot Klarinetstigen och Potpurristigen ha stora fönster, - får byggas skärmtaks- och förrådkonstruktioner utan hinder av byggnadsytan. <p>I kvarter 33175:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ska i gårdsnivåbyggas en uteplats eller en altan i anslutning till bostäder som öppnar sig mot gården, - ska i källarvåningens fasad mot gatan byggas fönster om fasadens del ovanför marknivå är högre än 1,5 m, - ska byggnadernas fasadmaterial i huvudsak vara ljust platsmurat tegel, platsmurat tegel med putsytta eller träpanelering. <p>I kvarter 33176 får på LPA-kvartersområde byggas parkeringsanläggningar i två plan.</p>

EMAKAAVAN MUUTOS KOSKEE:
kaupunginosan (Kaarela, Kannelmäki)
rteleita 33170-33177, korttelin 33178
tta 1 ja korttelin 33187 tonttia 2 sekä
vits- katu- ja virkistysalueita

DETALJPLANEÄNDRINGEN GÄLLER:
33 stadsdelen (Kårböle, Gamlas)
kvarteren 33170-33177, kvarteret 33178
tomten 1 och kvarteret 33187 tomten 2
samt special-, gatu- och rekreationsområden

ETALJPLANEÄNDRINGEN GÄLLER:
stadsdelen (Kårböle, Gamlas) kvarteren 33170-33177, kvarteret 33178
tomten 1 och kvarteret 33187 tomt 2
med special-, gatu- och rekreationsområden